

FONDATS FOR "PROFESSOR NIELS BOHR'S LEGAT"

§ 1

Legatet er stiftet for midler, der er stillet til rådighed af professorinde Margrethe Bohr.

§ 2

Legatet skal kunne anvendes til ethvert formål, der forudsættes at komme børn i Narsaq Kommune til gode. Undtaget er alene sådanne formål, som finansieres eller efter gældende regler kan finansieres af offentlige midler.

§ 3.

Legatets formue andrager ved stiftelsen kr. 28.112,05 skriver otte og tyve tusinde eet hundrede og tolv kroner.

Formuen vil kunne tilskrives beløb, hidrørende fra donatorer, som måtte ønske at støtte legatets formål.

Legatets midler overgives til Grønlands Landsting, som drager omsorg for midlernes anbringelse i en bank eller sparekasse til højst mulig rente. Banken/sparekassen meddeler prohibitivpåtegning om, at kun bestyrelsen kan disponere over de indsatte midler.

§ 4

Legatets bestyrelse består af den til enhver tid værende borgmester i Narsaq Kommune, et af socialudvalget inden for sin midte udpeget medlem, samt den til enhver tid værende kommunaldirektør.

Der tillægges ikke bestyrel-

"PROFESSOR NIELS BOHR-IP LEGATIANUT MALITTARISASSAT".

para 1

Legati pilersinneqarsimavoq aningaasat professorinde Margrethe Bohr-imit tunniunneqarsimasut atorlugit.

para 2

Legati siunertanut sunulluunniit Narsap Kommuniani meeqqanut iluaqutaassangatinneqartunut atorneqarsinnaavoq. Taamaallaat pineqangillat siunertat pisortat aningaasaatai atorlugit aningaasersorneqarlutilluunnit maleruagassat atuuttut malillugit pisortat aningaasaataat atorlugit aningaasersorneqarsinnaasut.

para 3

Legatip aningaasaatai pilersinneqarnerani kr. 28.112,05-upput, oqaasinngorlugit otte og tyve tusinde et hundrede og tolv kroner.

Aningaasat ilaneqarsinnaapput aningaasanik tunisisut legatimi siunertarineqartunik taper-sersuerusuttut tunniussaannik.

Legatip aningaasaatai Kalaallit-Nunaata Inatsisartuinut tunniunneqassapput, taassu ma isumagissavaa aningaasaatit erniaqqortunerpaamik aningaaserivimmi sparekarsimiluunniit toqqorneqassammata. Aningaaserivik/sparekarsi inerteqqutitalimmik imaattumik allagarsiissaaq aningaasat toqqortat taamaallaat siulersuisunit atorneqarsinnaasut.

para 4

Legatip siulersuisui tassaapput Narsap kommuniani qanoq ilisukkulluunniit borgmesteri, ilaasortaq isumaginninnermi udvalgip ilaasortami akornannit toqqagaa kiisalu qanoq ilisukkulluunniit kommunaldirektoriusoq.

Siulersuisunut ilaasut suliar-

sens medlemmer vederlag for hvervets udførelse.

§ 5

De årlige renter af legatet uddeles hvert år på professor Niels Bohr's fødselsdag den 7. oktober.

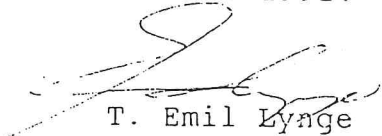
Til opfyldelse af særligt ønskværdige formål kan bestyrelsen bestemme, at de årlige renter suppleres med indtil 75% af den legatet til enhver tid tilhørende formue.

§ 6

Over legatets indtægter og udgifter udarbejdes et årligt regnskab. Bestyrelsen afgiver underskrevet regnskab og beretning til Grønlands Landsting senest hvert år 1. april.

Tilsynsrådet ved Grønlands Landsting reviderer regnskabet, der derefter decideres af Grønlands Landsting.

Således vedtaget af kommunalbestyrelsen i Narsaq, den 27. oktober 1992.


T. Emil Lyngé
Borgmester

tik pillugu aningaasarsiaqartitaassanngillat.

Para 5

Legatip ukiumoortumik erniai ukiut tamaasa professor Niels Bohr-ip inuuiani 7. oktoberimi agguanneqartassapput.

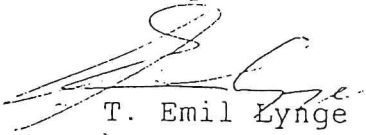
Siunertanik kissaatiginarluinnartunik piviusunngortitsini-artoqartillugu siulersuisut aalajangersinnaavaat erniat ukiumoortut legatip qanoq ilisukkulluunniit aningaasaataasa ilaannik 75 % tikillugit amerlassuseqartunik ilanegarsinnaasut.

para 6

Legatip isertitai akissaajaa-taalu ukiumoortumik naatsorsuussiorneqartassapput. Siulersuisut ukiut tamaasa kingusinnerpaammik 1. apriliimi naatsorsuutininik nalunaarummillu atsiorneqarsimasunik Kalaallit Nunaata Landstingianut tunniussissapput.

Kalaallit Nunaata Landstingiani Nakkutilliisoqatigiit naatsorsuutit kukkunersiortassavai, taamaasiortoqareerneratigullu naatsorsuutit Kalaallit Nunaata Landstingianit aalajangersarneqassapput.

Taamaalilluni Narsap kommunalbestyrelsianit akuerineqarpoq, ulloq 27. oktober 1992


T. Emil Lyngé
borgmester